

TELEGRAFULU ROMANU.

Nr. 35. ANULU XVII.

Telegrafulu ese de doue ori pe septemana: joi'a si Duminică. — Prenumeratiunea se face in Sabiu la expeditura foiei pe afara la c. r. poste, cu bani gata prin scrisori francate, adresate catre expeditura. Pretiulu prenumeratiunei pentru Sabiu este pe anu 7. fl. v. a. iar pe o jumetate de anu 3. fl. 50. Pentru celelalte parti ale Transilvaniei si pen-

tru provinciile din Monarchia pe unu anu 8 fl. era pe o jumetate de anu 4 fl. v. a. Pentru princ. si tiori straine pe anu 12 pe 1/2 anu. 6 fl. v. a.

Inseratele se platescu pentru intoia ora cu 7. cr. sirulu, pentru a doua ora cu 5 1/2 cr. si pentru a treia repetire cu 3 1/2 cr. v. a.

Sabiu, in 4/16 Maiu 1869.

Sa nu perdemu speranti'a.

Au trecut d'ouă dieci si unulu de ani, de cându, dupa unu decursu de seculi, resună iera-si puteric'a voce a libertătiei si pentru noi romăni. De atunci ne-amu straduita continuu a devni unu factoru, carele cu mandria sa p'ota umplea unu golu in cunun'a societătiei omenesci si sa conluere la armonia cea frumosa a activitătiei poporeloru.

Impregiurările politice au fostu din cându in cându forte in defavorea noastră si de atunci incōce; inse romăni in unele afaceri au cautatu prin reprezentantii sei, cari s'au luptatu in fruntea loru, sa ajunga la nobil'a cînta indigitata mai susu, in altele au pusu ei insii măn'a si au conlucratu spre acela-si scopu. Inca sub decursulu absolutismulu vedemu, dreptu rezultatu alu luptei, de o parte biseric'a si scol'a noastră natională, facendu progrese si aparănduse de ingerinti'a influintiei straine, de alta parte vedemu ca poporulu incepe a se folosi de privilegiu si prin imbratsiarea sciintieloru si a industriei in o mesura mai mare decâtu o a pututu face pâna aci, vrea a-si intari esistinti'a moralicesce si materialicesce.

De aru urmă asiă cu insulita energia, pentru ca unu procesu, din care sa iese unu poporu cu tōte calitățile recerute la oper'a cea mare a omenimei, in intregu intelesulu idee, ne invatia esperinti'a istorica, ca trebuie se fia mai lungu de d'ouă diecenii. Asiă dara dēca noroculu nu ne-au surisu, pentru că sa ajungemu totu cu ce trebuie sa fimu indiestrati spre o mai perfecta conlucrare comuna in concertulu poporeloru, sa nu perdemu tōta speranti'a, ca vre-odata vomu putē s'osi si la implinirea acestei dorintie asiă dupa cum se cade că sa ajungemu, ci sa cugetămu cu linisce la multele nostre datorii, cari avemu inca sa le implinimu in interesulu nostru.

Nu suntemu numai noi in pusetiunea acēst'a neplacuta. Noi vedemu ca, in unu felu de proportiune, tōte poporele Europei regretēza unele defecte, cari trebuiescu indeplinite, si cu a căroru indeplinire are sa intre in stadiulu acēl'a, de unde lucrarea loru sa dea acelu fructu nobilu in o mesura mai completa, fructu pre care-lu numimu: prosperarea omenimei.

Sa cautămu la conlocitori nostri si sa vedemu, ca, pre lānga tōte libertățile loru privilegiate de mai inainte, au facutu putienu spori; si dēca politicesce nu le suridea noroculu mai multu decâtu noue, ei astadi erau departe in napoi'a noastră.

Asiă dara inca odata nu desperarea sa intre in animile nostre, ci innoirea puteriloru spre indoita truda si ostenēla, sa fia dara ide'a, carea sa ne conduca si mai departe pre cararea care amu pasitu de cându ni s'au deslegatu brătiele si piciorēle.

In modulu acēst'a vomu dovedi mai bine ca amu intielesu er'a, in care traimu de d'ouă diecenii.

Că sa fimu inse mai norocosi si pre terenulu politicu, trebuie sa ne desbracămu de interese particulare, fia acele de ori ce natura voru fi. Mai departe, ceea ce amu repetitu de multe ori o dicemu si cu acēsta ocaziune: sa cautămu ca sa nu fimu predomniti numai de simtiemintele nascute din dorintiele nostre, ci sa avemu in vedere si realitatea cu carea avemu sa facemu socolēl'a, pentru că sa ajungemu la aspiratiunile nostre.

Scolaru.

O privire fugitiva asupra activității conferintiilor nostre invatietoresci.

(Capetu.)

Conferintiile s'au introdusu la noi in vēr'a an. 1863, — se tienu regulatu in totu anulu pre tempulu feriiloru si durēza de regula 2—3 dile.

In anii 1863 si 1864, conferintiile au fostu conduse prin comisari scolari, cari provediuti cu instructiuni necesare, au fostu tramisi anume spre acelu scopu in eparchia cu a-rea insarcinare speciale, că dupa finirea misiunii loru, sa raporteze inspectoratulu supr. scol. despre rezultatu conferintiiloru.

Dintre actele conferintiiloru din acesti doi ani, cuventările comisariloru si protocolulu conferintiei tienu in Sabiu la anulu 1864 cu invetatorii ambeloru tracte protopresbiterale alu Sabiului I si alu II-lea — in fruntea căroru — cerculariulu convocatoriu si cuventarea Escelentiei Sele. Parintelui Archiepiscopu si Metropolitu Andreiu bar. de Siagun'a, rostita către comisarii scolari la an. 1863, s'au adunatu si tiparitu. *)

La anulu 1865, convocarea conferintiiloru s'au incredintiatu PP. Protopresbiteri, că inspectoriloru districtuali de scola cu aceea, că acelea sa le conduca sēu p'ecinstiile sele, sēu vre-unulu dintre invetatorii tractuali, pre carele membrii conferintiei lu va alege de conducatoriu, care modalitate din urma se si practisēza acum mai de comunu — alegendu-se din sinulu conferintiei si unulu sēu doi notari pentru purtarea protocolulu si conscrierea invetatoriiloru.

Obiectulu de pertractare sēu teme, stabilindu-se in conferinti'a unui anu pentru conferinti'a anului urmatoriu, PP. Protopresbiterii suntu insarcinati a le substerne celu multu pâna la finea lunei lui Maiu in totu anulu la inspect. supr. scol. spre revisiune, de unde retramiendu-se, acelea se comunica invetatoriiloru tractuali de tempuriu, că asiă acēsti'a facendu studiu asupr'a loru — la tempulu p'efiptu — se p'ota veni pregatiti la conferintie. — Temele acestea, scōse din deosebiti rami de sciintie, dara mai cu sēma din materialulu de invetiamentu prescriu pentru scōlele popularie si capitale sēu si din alte obiecte scolare, conducatoriulu le propune conferintiei un'a cāte un'a spre pertractare; iera dupa ce acelea s'au discuta'u de ajunsu, — reasumandu acēl'a opiniunile singurateciloru invetatorii cari au luat parte la discussiune, — pune intrebarea de spriginire; si asiă prin majoritatea conferintiei se resōlva si se petrecu la protocolu că conluere ale conferintiei — dāndu-se locu in protocolu si opiniunei minorității, mai cu sēma dēca acēst'a — opiniunea sea si-o motivēza prin argumente mai considerabile.

Este afara de tōta indoiēl'a, ca dela modulu de procedere dupa care se p'urede la desbaterea si pertractarea temelor in conferintie, aterna in cea mai mare parte si rezultatu desbateriloru, iera dela rezultatu la care conferinti'a au pututu ajunge in urm'a desbateriloru, aterna apoi influinti'a bine-facătoria asupr'a membriloru conferintiei in mesur'a aceea, in care i-au sciutu deslusi si lamuri lucrulu — sēu din tōte părțile, sēu numai din unele părți sēu si numai din un'a parte; de aceea modulu de procedere aretat — mai susu, de care pâna acum'a ne-amu folositu cu succesu bunu la desbaterea temelor — merita a fi bine studiatu si aplicatu si pre viitoriu cu scumpetate.

Dupa incheierea conferintiiloru, actele conferintiale, adēca: protocolulu si conscrierea invetatoriiloru, la care se alatura si peroratiunile tienu in conferintie, din partea unui'a sēu altui'a invetatoriu pre lānga o comitiva din partea PP. Proto-

presbiteri, — se substerne la Inspectoratulu supremu scolariu spre revisiune. Actele astufelin incurse aci, se revedu regulatu in totu anulu facēndu-se la ele observatiunile de lipsa, care observatiuni prin PP. Protopresbiteri se comunica apoi conferintiiloru anului urmatoriu spre sciintia si a comodare, ceea ce s'au urmatu in togn'a si cu actele conferintiiloru din var'a anului trecut 1868. —

Sumu in favorulu de a potea scrotā prin actele conferintiale din acēstu anu, deci folosindu-me de acēsta giurstare, nu potu a nu constatā aci cu bucuria: ca, dupacum m'amu potutu convinge din acele acte, colegii invatietori in cele mai multe părți desvōlta in conferintie o activitate laudabila, — semnū invederatu, ca sciū pretiū si se sciū folosi de acēsta institutiune precātu de frumosa preatāt'a de folositorē, ceea ce se vede si de acolo, ca inspect. supr. scol. vediendu cu multemire rezultatu imbucuratoriulu alu conferintiiloru din acēstu anu, s'au vediutu indemnatu a descoperi prin organele sele invetatoriiloru din mai multe tracte protopresbiterale complacerea sea pentru zelulu si diliginti'a ce au desvōltatu in conferintie la desbaterea temelor.

In interesulu adevorului trebuie sa constatezu inse si aceea, ca unii dintre invatietori — absentāndu dela conferintie fāra causa, s'au osenditu din partea colegiloru loru adunati in conferintia cu pedepse banesci, care pedepse aprobāndu-se si din partea inspect. supr. scol. banii incasati s'au adausu la fondulu invetatoriiloru spre administrare.

Inainte de a incheiā aceste rendori, nu potu a nu aminti aci inca despre unu obiectu importantu, care merita o deosebita atentiune din partea noastră.

Inca la inceputulu conferintiiloru insp. supr. scol. au aflatu de bine a statori si acelu principiu, că invatietorii, cari din diliginti'a si indemnū propriu voru elaborā unele teme despre obiecte de invetiamentu sēu despre alte afaceri, ce se tienu de chiamarea loru speciale, sa li se dea voia a ceti in conferintie asemenea elaborate. Cu bucuria trebuie se constatezu ca colegii invatietori in cele mai multe părți au inceputu a concurare in modu imbucuratoriulu cu asemenea elaborate la conferintie. Aru fi inse de doritu, că si acele elaborate sa devina obiecte de pertractare in conferintiele nostre cu atāt'a mai vertosu, cu cātu ca — cu greu se p'ote presupune — ca asemenea elaborate aru purtā marc'a adevorului pedagogicu tocm'a n tōte detaiurile, — in care casu inse, nunumai compunatoriulu elaboratulu — aru remanē insielatu in parerea sea, dēra si alti dintre membrii conferintiei, pre lesne siaru insusi o parere gresita ascultāndu asemenea elaborate la care nu se face nice o observatiune.

La desbaterea elaboratoru de feliulu acēst'a, amu potea adoptā modulu de procedere ce se practisēza totu la asemenea elaborate in conferintiele eleviloru institutulu nostru archidiecesanu pedagogico-teologicu, care modulu de procedere aru fi urmatoriulu: Elaboratulu aru fi a se presentā in siedinti'a prima sēu si mai de timpuriu presidiulu conferintiei din partea căru'a inca in acea siedinti'a aru fi a se face cunoscutu membriloru conferintiei atātu numele compunatoriulu cātu si cuprinsulu elaboratulu. Conferinti'a aru alege apoi din sinulu seu unulu sēu doi censori, căror'a aru fi a se p'edā elaboratulu cu insarcinarea, că cetindulu cātu mai cūrendu cu atentiune, sa-si faca observatiunile sele in scrisu, iera precāndu censorii aru fi gat'a cu observatiunile sele, elaboratulu aru fi a se pune la ordinea desbateriloru, — unde dupa cetirea acēl'ui'a din partea compunatoriulu — aru urmă cetirea observatiuniloru facute din partea censoriloru

*) Cartea ce contine acele cuventări este intitulata: „Adunarea cuventăriloru comisariloru scolari din anii 1863 si 1864, se afla de vendiare in tipografi'a noastră archidiecesana si costa 60 xr. v. a.

alesi. După aceea membrii conferinței în ordinea în care s'arun insinua la presidiu — aru avea cuventu a'si face observațiunile și reflecșiunile sele atâtu la elaborate, câtu și la observațiunile censorilor. În fine dându-se cuventu compunatoriului spre a-si motiva încă odată (deca vâ) elaboratulu — respective — pedagogicele censure în defavórea opiniunii sele, observațiunile primite cu majoritatea conferinței aru fi a se petrece la protocol, iară elaboratulu a se acelu ne schimbatu la actele conferințelor, cá asiá la insp. supr. scol. sa se póta examina elaboratulu atâtu în originalu, câtu și cu observațiunile conferinței.

La casu, cându invetiatori aru concurge într'unu numeru asiá de mare, încátu acelea sa nu se póta pune tóte la ordinea desbaterilor în conferința actuală, — după parerea mea — aru fi a se decide prin majoritatea conferinței, care din acele elaborate sa se ia la pertractare în acea conferința, iera pertractarea celorlalte sa se amâne pre conferința anului urmatoriu.

Incheiu aceste renduri cu salutarea obicinuita la Pasci — „Christosu au inviatu“ — cátra toti colegii invetiatori și cu acea inviatiune fratiéseca, cá sa nu intardie a ne impartasi pre calea publicității și parerile sele, atâtu în privința celor atinse de mine, câtu și în privința altoru cestiuni scolare, cá asiá si pre acésta cale conferându, sa conclucrâmu solidar, armonicu și imprumutatu la înaintarea cauzei celei mai sânté — scolare.

Dimitrie Cuntianu,
diaconu și invetiatoriu.

Dietă Ungariei.

Siedinti'a din 5 Maiu, de fatia fiindu presiedintele P. Somsich, notarii și ministri, se deschide la 10 óre a. m.

Dupa cetirea și verificarea protocolului din siedinti'a trecuta, presiedintele pune la ordinea diiei alegerea primariului casei și alegerea comisiunilor: verificátore, petitiunaria, economica și censuratóre a diuariului casei.

Col. Ghicz y propune, ca deórece în sesiunea trecuta în comisiunea pentru censurarea diuariului casei a fostu 30 membri, sa se aléga și acum atâti'a.

Presiedintele inea observa, ca încátu si aduce aminte a fostu numai 20 membri, si atâti'a suntu destui si pentru sesiunea presenta. (Strigári din stâng'a: 30! din drept'a: 22!) La votare se decide cas'a pentru nrulu de 22.

La alegerea primariului casei reese cu majoritatea voturilor **Ladislau Kovacs**, cari a purtat acésta dignitate si în sesiunea trecuta. În cuventulu seu, prin care multiamesce casei pentru onórea ce ia datu, intretiese si óresi-cari defecte a casei, cá adeca cas'a n'are biblioteca, n'are salonu de primire etc. ce produse ilaritate si strigári la ordine.

Apoi urméza presentarea voturilor pentru membri celor 9 comisiuni ale tribunalului verificatoriu (7 membri în câte un'a). Resultatulu se reserva pentru siedinti'a viitoria. Asemenea se amána si resultatulu votárei pentru membri celorlalte comisiuni.

Dupa aceste Presiedintele provóca pre deputatii alesii în dóne cercuri: se abdica de unulu; acesti'a suntu: **Vinceniu Babesiu**, **E. Ivanka**, **M. Lonyai**, **I. Madarasz** și **I. Ludvigh**.

I. Ludvigh numai decátu se multiamesce de increderea cetátiei Segedinu remonendu representante alu opidului Chesmarck.

Ales. **Mocioni** propune a se amená renunciarea deputatului **Vinc. Babesiu** pre atunci, cându comisiunea verificátoria si va fi pronunțiatu sentința în privința petitiunii intrate contra alegerei deputatului numitu.

Dupa mai multe desbateri se decide în urma, cá presiedintele se invite pre deputatii respectivi a se declará în cestiune.

Ministrulu presiedinte **Iiu Andersy** atrage atentiunea casei asup'ra cestiunii cetátiei Fiume, si dice, ca cu ocaziunea inchiării impaciunii Croatiei cu Ungaria Fiume s'au declaratu teritoriu separat. În causa acésta regnicolara s'a esmisu 3 comisiuni, din partea dietei Ungare, Croate si din parte cetátiei Fiume; intréba deci, ca sa remána în activitate comisiunea alésa în sesiunea trecuta si pentru sesiunea acésta? (Doi delegatii din comisiunea aceea de 3, acum nu suntu deputati.)

Intrebarea acésta la propunerea lui **C. Ghicz y** se aména.

În fine presiedintele mai anuncia unele credentiunale intrate si desbatându-se înca unele cestiuni economice ale casei precum tiparirea raporturilor dietei, manipularea stenografiilor s. alt. se incheia siedinti'a la 1 óra d. am.

În siedinti'a din 7 Maiu fiindu de fatia presiedintele **Paulu Somsich**, notarii si ministrii, după cetirea și autentificarea protocolului, presiedintele anuncia credentiunalele deputatului **V. Melas**, rugarea unui polonu pentru indigenare, petitiunea cetátiei Pest'a pentru acoperirea speselor sele politiarie din cas'a statului si renunciarea dep. **G. Varady**, **E. Ivanka** și **M. Lonyai** dela câte unu cercu de alegere, fiindu alesii în dóne cercuri.

Vinc. Babesiu în epistol'a sea tramisa presiedintelui desfasura motivele, pentru care-i este imposibilu ase declara, care dintre cele dóne cercuri (Sase'a și SS. Nicolaulu-mare) voiesco a-lu reprezenta.

Venindu prelंगा acésta si responsulu lui **Madarasz** la desbateri prin votu se primesce propunerea lui **Zsedényi**, cá decá deputatii alesii în dóne cercuri nu voru renuncia în tempu de treidile, la unulu din cercurile respective, cas'a va desemná inea si cerculu în care se va dispune alegere noua.

Dupa aceste observa **L. Bezedy**, ca aru fi bine a se defige terminulu pentru crearea adresei. Presiedintele defige siedinti'a viitoré pentru cestiunea acésta.

Notariulu **Bucianovic** cetesce apoi numele membrilor alesii în comisiunile verificátore, economica, petitiunaria si censuratóre a diuariului, cari numai decátu, după deciziunea majorității, depunu juramentulu.

Presiedintele anuncia ca în contra 50 alegeri au intratu petitiuni, la 5 s'au facutu exceptiuni contra protocolulu de alegere si asiá comisiunile verificátore voru avé a decide despre 55 alegeri. Se impartiescu câte 6 pentru fia-care sectiune.

În privința comisiunii fiumane se decide cu unanimitate o alegere noua si se si face votare. Resultatulu se va publica în siedinti'a urmátoria.

În sfarsitu **St. Majlath** cetesce raportulu de contielegerea în privința publicității desbaterilor dietali, si tramitienduse la tipariu membrii dietei sa impartu în sectiuni pre calea sortitureri, si cu aceste se incheia siedinti'a.

Pentru insemnatatea celor urmátorie le reproducem si noi după alte diuarie.

Actulu desfiintárei

regiului guberniu alu marelui Principatu Transilvania si introducerea comisariatului regiiv.

În 30 Aprile 1869, în puterea §-lui 7 alu art. de lege XLIII din anulu 1868, care tractéza despre regularea detaiata a uniunii Ungariei cu Transilvania, a urmatu desfiintarea regiului guberniu cu o modalitate solenela, tenuta în Clusiu în sala de consultare. La 11 óre venira membrii guberniului r. imbracati în gala, si Escelenti'a Sea r. comisariu c. **Emanuel Péchy** incepú actulu, salutându pre membri guberniului cu o cuventare scurta. În data după aceea se ceti cerculari'a regiului ministeriu unguurescu de interne, despre actulu desfiintárei guberniului, care se impartasi-se atâtu guberniului câtu si celorlalte jurisdicțiuni din tíera; altu inscriu alu ministeriului de interne, în care se facu cunoscuté pre înaltele resolutiuni, prin care se dispenseza dela oficiulu de consiliariu gubernialu episcopulu **Mihail Fogaras y**, hr. Ioane Bornemisza, comitele **Moritz Conrad** și **Alessandr Lázár** aducendu-se la cunoscintia si distinctiunile date cu ocaziunea acésta lui **Bornemisza**, secretariulu **Iosifu Gocz**, directoriulu de espeditu **Franc. Csány** și Usiarulu **Iosifu Bodó**. După tóte acestea Esc. Sea r. comisariu contele **Péchy** tienú urmátorea cuvéntare:

„Inaltu regi guvernii! Înainte de acésta cu doi ani mi tieni de obligatiune patriotica a luá asupra-mi gubernarea Transilvaniei si cu ea conducerea inaltului regi guvernii, în urm'a préinatei gratie a Maiestatei Sele c. r. apostolice, a re-

gelui nostru încoronatu, si în urm'a increderii regimului unguurescu responsabile; nu amu ascunsu atunci în cuventarea mea de intrare ingrigirile cele mari, care me petrundea, cându mi se deschidea dinaintea ochiloru limitele carierei mele cele dificile; totusi nu pótu sa nu dau tota-deodata expresiune sperantiei, cá la deslegarea problemei mele cele grele voiu contá cu tóta incredintiarea la conclucrarea patriotica a tuturor locuitorilor Transilvaniei fara deosebire de rang, statu, confesiune si nationalitate.

Pána încátu mi-a succésu deslegarea dificilei probleme, a judecá acésta, cade în competinti'a publicului celui mare: totusi nu me retragu nici pre unu minutu a marturisi cu sinceritate si a declara serbatoresce, ca ajutoriulu celu patrioticu nepregetatoriu alu inaltului regiu gubernu alu Transilvaniei, precum si alu braviloru chefi oficiali transilvani si alu chefloru de jurisdicțiuni mi-au întrecutu pre departe aspectárei si sperantiele mele; primésca respectivii în interesulu patriei comune pentru aceste osteneli multiamit'a mea cea adencu simtita, cu care me simtu fatia cu toti deplinu îndetoratu.

Durerea cea deplinu fundata care o simtiesce anim'a mea în óra acésta solenela a despartirii, cându obligatiunea legala mi impune a me desparti dela conducerea inaltului r. gubernu, trebuie se o ascriu convingerei acestei fericitórie.

Pentru ea, cu tóte ca nu se póte negá, ca se aflara tempi, cându multimea materialului si complicat'a lui stare, marea dimensiune a relatiunilor celor grele, cu care ayusemu a me luptá pre calea cea grantuurosa, amenintiá adesu puterea mea corporale si spirituale cu o deplina obosire, totusi în momentulu celu serbatorescu alu despartirii, reminiscinti'a cea nourosa la tóte chinurile si luptele cele dificile se da vitárei si numai aducerea aminte de cele trecute plaente ale tempului trecut, consciinti'a cea radicatoria de anima despre resultatéle cele eluptate ne electriséza animile recoriduné. În astfelu de pusetiune me afla si eu în momentulu cestu serbatorescu si tocm'a de aceea nu e nici o mirare decá simtiescu si eu durere pentru despartire; totusi prevedinti'a ddiéseca a preingritu cu intielepiciune, cá ori-ce durere sa-si aiba si pártile sele alinátore.

Trist'a despartire afla usiurintia în mangaierea nóstra cea nepretiuata, ca ne-amu implinitu chiamarea cea dificila cu o vointia onorifica si cu unu zelu patrioticu nepregetatoriu; se póte ca altii aru fi desvoltatu întru rezolvarea unei probleme asiá de importante póte mai multa istetime, ca aru fi lucratu mai bine si póte ca cu mai multa resultatulu decátu noi; totusi un'a nu vomu concede a ni se denegá, cá acésta problema a nóstra nu s'aru fi putatu resolvá de cátra altii cu vointia mai onorabila, mai sincera si mai patriotica, cu resemnatiune mai mare, decátu cum suntu cele, cu care ne-amu silitu noi a o implini.

Durerea despartirii o mai malcomesce si unu punctu de vedere mai inaltu politic, cáru trebuie sa se subordineze óri ce altu interesu localu; sub acestu punctu de vedére politicu mai inaltu intielegu eu uniunea faptica a Transilvaniei cu Ungaria, din ale cárei consecintié un'a este si desfacerea inaltului regiu gubernii; cu încetarea dicasteriului acésti'a transilvanu autonomu definitiva uniune a Transilvaniei cu Ungaria s'a facutu o fapta neschimbabila, o fapta mare patriotica, ceea ce veru cine dintre noi treboie se constateze cu bucuria patriotica. Sum departe cá prin manifestatiunea acestei bucurii a mele patriotice fundate se detragu din splendórea sustárei de sute de ani si a meritelor istorice durátore ale in. r. gubernii câtu de pucinu, pentru ca despre acésta cu privire la trecutu si voru da judecatura sea paginile istoriei.

Judecat'a despre aceea, decá si cum in. r. guberniu, cu a cáru conducere de doi ani avui onórea a fi insarcinatu, a coresponsu asteptárii generale în epoc'a cea grea de transitiune, — remáne în competinti'a publicului celui mare. Acésta judecata facia cu noi nu póte esi prea aspra; pentru ca e de comunu cunoscutu, ca noi în epoc'a acésta dificila a transitiunii amu trebaitu se lucrámu printre multe lupte si sub grele dureri de nascere; fia-cine scie, ca aveamu a ne luptá cu pédeci infricosiate si cumca numai după invingerea acelor'a ne au fostu posibilu în osebite directiuni a ajuge la unu resultatulu eluptatu si a pregati terenulu pentru viitoriu; acésta si resultatulu eluptatu în mai multe directiuni lu voru recunósce judecatorii cei drepti si ecuita-

bili ai activității noastre; în direcțiunea acestei dării ne putem supune fără grijă judecării publice.

Cu această convingere liniscitorea dău una adio caldurosu de despartire în r. guvernii, pre care pre temeulu ordinationei legii lu de chiaru prin această desfacutu și activitatea lui, ori cum ar' fi fostu, și cerculu lui de activitate lu dechiaru prin această solenelu c'a încetat.

Concedeti-mi încă a-mi împlini un'a oblegatiune de pietate și a-mi luă dŭ'a buna dela meritulu vice-presedinte alu fostulu r. guvernii, a cărui activitate în oficiu curatu și fără de scadere, a cărui rara rutina și istetime în cauzele publice și a cărui diligintia fără de exemplu voru fi eternitate în analele guvernului, în cea mai luminosă splendor. În tota activitatea pre onoratei dŭe și sub tote relatiunile cele grele amu avutu ocaziune a pretiul neclatit'ale onorabilitate și neschimbatulu dtale zelu: P. o. dle, pentru ajutoriulu oficiosu; pentru întiepletele dtale consilii și pentru neostenit'ă diligintia în lucru, cu care sub tote relatiunile cele grele te ai straduitu a inaintă deslegarea problemei mele celei pline de sarcini, primesc expresiunea cea mai solenela și mai sincera a multiamirei mele celei aduncu simtite și a deplinei și întregi mele recunoscentie.

Intima multiamita și întregulu fostulu corpu alu fostulu guvernii în specialu și în totelu, mai incolo deosebit'ă mea recunoscentia pentru conlucrarea sea cea neobosita patriotica, cu care avu bunatate a me ajută sub atatu de multe dificile impregiurări. Intre domni consilari guvernali dato-rez deosebita multiamire și recunoscentia fostulu d. cons. gub. Alexiu Nagy de Kaal, ale cărui cunoscentie publico-politice estinse, a cărui rutina eminentă în cauzele cele mai încurcate, a cărui diligintia de feru și caracteru nepetatu și de toti pretiutu suntu totu atatea însusiri eminent, care eră deplinu calificate a-mi usură deslegarea grelei mele probleme în tota direcțiunea și a-mi o face plina de succese; primesc p. o. d. pentru zelos'ă dtale spriginire expresiunea serbatoréscă a multiamirei mele celei aduncu simtite și a deplinei mele recunoscentie.

Mai incolo deplina recunoscentia p. o. d. secretariu preșialu și reg. cons. Carl Gebbel, care oficiulu meu celu dificila — prin istetimea lui cea eminentă, prin diligintia lui și prin onorabilitatea lui cea neclatita nu numai l'a usuratu foarte multu, ci l'a facutu și placutu.

În fine se-mi erte meritatii membri ai fostulu guvernii, deca în interesulu servitiulu publicu, în provocările mele oficiose, amu fostu pôte foarte strictu; eu cu aceea nici odata n'amu voitu a atinge person'ă ci numai a inaintă interesulu servitiulu publicu! în fine se-mi erte toti aceia, de a căruru susceptibilitate pôte prin zelulu meu m'amu atinsu, căci tendint'ă mea a fostu carata și neegociistica, nisuint'ă mea din contra totdeun'a: Senustricu nimeni, cificiaca rui'a se folosescu dupa potintia.

Pastratimi fidel'ă dvostre memoria, amiciu și multu stimat'ă dvostre binevointia, care nu voiu încetă nici odata a vi o repastră, și cărei și de aici incolo și încă cu apromisiune serbatoréscă amu onore a me recomandă, cumca pretiul'ă aducere aminte de dvostre de toti va inverdi în eternu și în anim'ă mea și nici odata nu se va departă din trens'ă.

Dumndieu cu dvost'ă! binecuvântarea lui Ddieu durat'ă se fia cu dvost'ă!

Vivatu regele încoronatu!

Vivatu patri'a unită!

(Va urmă.)

O cuventare a Imperatului Napoleon.

„Journal officiel“ ne inștiințază, ca în 9 Maiu imperatulu și imperatés'a a cercetatu espositiunea economica din Chartres, la care ocaziune imperatulu a respunsu la felicitările primariulu cetăției armat'orele;

„Cându înainte cu două-dieci de ani fuseu denumitu de presedinte a republicei, Chartres a fostu cetatea cea dintâiu, ce o cercetatu. N'amu nitatu primirea cea buna, ce o aflasemu aci. Intre murii ei amu apelatu dintâiu, petrunsu de întentionele cele mai bune, la impacare, provocându pre toti cetățienii cu simtimate curate a-si jertfi lamentările și man'ă loră binelui publicu.

„Astadi, după șapte spre-dieci ani de odihna și prosperare viu a ve roști iera acelu cuventu, dăru cu mai multa autoritate și confidintia. Că la an. 1848 me provocu la onestitatea omnilor de tote partidele și-i invitu a spriginii cursulu regulatu a regimulu meu pre calea liberale ce si-au propus'o, și a înfruntă cu putere ireresistibile pasiunile subversive, ce iera pară a fi suscitate, pentru de a amenintia oper'ă neresturnabile a sufragiulu universal.

„Poporulu preste vre-o câte-va dile se va adună la urn'ă electorale și-si va denumi precum nu me indoiescu, barbati vrednici de misiunea civilizatoriă ce ne ascepta. Conteazu pre voi, locuitori din Chartres, pentru că sunteți o parte din cele 8 mil. francesi, cari de trei ori au votatu pentru mine și eu ve știu pre voi animati de unu patriotismu ferbinte. Acolo, unde domineza unu patriotismu adeverat, se găsescu cele mai bune garanție pentru ordine, progresu și libertate.“

Unu jurnal de Vien'a face la această cuventare urmatoriulu comentariu:

Napoleonu III. sustiene totu-déun'a cu ocaziunea infatisieriloru sele, ceea ce a promis marele seu unchiu lui Talm'a; unu parteru de regi. Dăru și poporele asculta cuventulu seu; căci totu-déun'a e de celu mai mare interesu a avé inaintea sea o bucatia de istoria universale. Anevora se pôte gasi ce-va asemenea în lume, de ore-ce nimenea nu creaza istoria universale, că elu, fia aceea inaintatoria seu impedeat'ă.

Scurt'ă cuventare, ce a tienut'o Napoleonu în 9 Maiu la espositiunea economica în Chartres are pôte mai multa însemnatate prin aceea, ce-i lipsece, decâtu prin aceea, ce cuprinde întru adeveru. Pôte ca o cuventarea cea dintâiu a monarchulu acestuia, de cându a aruncatu în lume fras'ă renumita: „Imperiulu e pacea“, din care a lipsitu pacea. Cuventulu acest'ă lipsi-se nu numai literalmente, dăru nu e reprezentatu nici prin celu mai debilu surrogatu.

Asfelu de omisiune trebuie se frapeze cu atât'a mai multu, cu câtu a devenitu dela amutiările prussiane încôce în tota form'ă o conglasuire tacenda, a predă poporeloru cu solenitate la tota ocaziunea o frasa liniscit'ă.

Se fi ocolitu Napoleonu fras'ă această, pentru ca prin prea des'ă întrebuintiare a devenitu asiă dicendu ridicula? Acea deabea se pôte crede; spiritul seu originalu gasea o frasa nouă, o forma nouă, deca — i se parea a fi de lipsa evitarea cuventulu desu usitatu.

Elu trebuie se tienă de netrebuinciosă și de superflua o asigurare de pace, într'unu tempu cându tier'ă încă resuna de inarmare și inarmarea generale esercita încă o impresiune atât'a de via asupr'ă poporulu. Nu e de multu de cându causa Belgiei a sternitu la multu ingrigire, și multu încă n'au lepdatu ingrigirea această. Pôte ca nu gresimu crediendu, ca fras'ă de pace a remasu cu întentione afara, de ore-ce cuventarea dela Chartres a fostu o cuventare electorale, prin care imperatulu a candidatulu la natiunea întreaga pentru partianii sei. Dăru de ore-ce e siguru, ca imperatulu Napoleonu voiesce sa fia dela natiune prin o majoritate însemnata autorisatu — la resbelu, firesce nu potea se accentuēze, ca natiunea prin alege-re și asicureza pacea, precum i garanțeza și imperatulu ordinea, progressulu și libertatea.

Precum e sciutu opusetiunea a scrisu pre drapelulu seu pacea cu ori ce pretiu, seu celu putienu cu pretiulu, cu care e posibilu în Franci'a. I s'a și imputatu, ca ea singura provôca prin aceea resbelulu, de ore-ce imperatulu prevediendu majoritatea cea mare a candidatiloru guvernamentali, se pôte provocă la aceea, ca natiunea s'a dechiaratu prin rezultatulu alegerei a executa cu putere armata pretensiunile Francei. Omisiunea tuturor semnelor de pace din cuventarea imperatulu documenteaza pre deplinu probabilitatea presupuneriloru nôt're, precum demust'ă de alta parte și aceea, ca după alegeri decoratiunea Europei va primi negrșitu o schimbare.

Cuventarea din Chartres are de almintrea și alta însemnatate importantă. Ea arata pre imperatulu plinu de putere și de incredere în sine. Elu nu odolesce reminscintiele lovituri de statu, ce au causatu Francei la suirea sea pre tronulu, ci se lauda formalmente și se folesce cu multiamirea ce-i dătresce Franci'a pentru salvarea ce i-a facut'o. Aici

nu se observa temerea de desceptarea spiritulu publicu, ce după unu corespundenti inșielatori și reu informati se dice, ca domnesce în Tuilerii. Nici o radia de decedere și moliciune a imperiulu nu se vede. Cesarulu triumfatoriu vorbesce în presentiamentulu seu de putere și de confidintia proprie, seu celu putienu cu o desteritate admirabila în simlutiune, ce pôte inșelă chiaru și pre observatoriulu celu mai ageru.

Romania.

Bucuresti 30 Aprilu (11 Maiu.)

Corpurile legitimoare, s'au deschisu astadi prin urmatoriulu discursu alu tronulu, pre care-lu și publicamu.

Domnilor Senatori! Domnilor Deputati!

Disolverea adunării deputatoru a intreruptu lucrările corpuriloru legitimoare, cu patiene dile înainte termenulu normale de inchidere.

În virtutea art. 95 din constitutione, eu v'amu convocatu pentru dia'a de astadi, spre a complectă sesiunea ordinara a anulu 1868—1869.

Domnilor Deputati!

Unu conflictu s'a fostu radicat'ă între Ministerulu meu și între fost'ă camera a Deputatoru. Acest'ă m'a decisu a face apelulu la tiera și tiera alegându-ve, s'a pronuntiatu.

Domni'a-vost'ă, reprezentanti ai natiunei, cunosceți care suntu adeveratele nevoi și tribuintie ale ei. Tote clasele societătii suntu insetate de imbunatatii morale și materiale. Dăru aceste nu se pota dobandi de câtu prin pace și stabilitate, datorite numai unei intime armonii, unei pline incredere între puterea esecutiva și între puterea legislativa.

Suntu dera în dreptu a crede ca veti acordă totu luminatulu și energiculu d-vost're concursu ministeriulu meu, carele și elu, prin actele sele, de o perfecta legitimitate, se va sili a mantiené această armonia și a merita constitutional'ă d-vost're aprobatiune.

Domnilor Senatori! și Domnilor Deputati!

I-mi pare reu ca sunteți convocati într'unu tempu cându agricultura, marea sorgintia a avuti nôt're nationale, reclama activitatea celor mai multi dintre d-vost'ă.

Guverantulu meu va caută a ve face posibilu câtu mai cundu reinturnarea pre la ocupatiunile d-vost're, pentru că cu atâtu mai multu se fie în dreptu de a ve cere unu sacrificiu de tempu mai îndelungatu, în viitorea sesiune de terna.

Totusi, ore-care cestiuni de o mare importantia suntu încă de resolvatu. Ele, prin urgentia lor, nu voru puté fi amanate până la viit'ă d-vost'ă într'anire. Ministrii mei dera ve voru supune proiectele privitorie la aceste cestiuni.

Pun'ă temeiu, domnilor, pre patrioticulu d-vost'ă concursu, hrancescu convictiunea ca fia-care d'ă activității d-vost're va fi întrebuintiata spre binele tier'ei, și dera ve și urezu ca Dumndieu sa bine-cuvinteze lucrările Domniiloru vost're.

CAROLU

(Contra semnati) Ministru Presedinte, Dimitrio Ghica.

Ministru de interne, M. Cogalnicenu.

Ministru Financelorulu Al. G. Golescu.

Ministru Justitiei, B. Boerescu.

Ministru de Resbelu, Colonelu Dăcu.

Minnist. cult. și instr. publica Al. Cretiescu.

Bucuresti, 29 Aprilu 1869.

Nr. 799.

Dintre deputati au fostu presint'ă astadi 76, și dintru senatori numai 18.

La camera, după facerea apelulu nominalu, d. Mihai Radu, deputatulu colegiulu I. de Argesiu, observa ca s'a facutu o eróre din partea guvernulu, adeca ca nu s'au trecut între deputati și aici'a ai colegiulu III de Prahova.

D. M. Cogalnicenu, ministru de interne respunde că guvernulu nu opresce pre cei ce se credu deputati a veni în camera, câtu despre cei din colegiulu III, de Prahova, ministeriulu n'a primitu nici unu dosaru, ci numai unu raportu prin care i se anuntia ca alegerile suntu nule.

Camer'ă, ne fiindu complectă, n'a pututu de câtu trece în sesiuni. („Rom.“)

Varietăți.

*** Intre inspectorii scolari sunt până acum numai doi români denumiți, Iuliu Bardosi și Teofilu Hosszu; consilieri de școlă precăt scimn nici unul. Bardosi e denumitu pentru Zaranu și Hunedóra.

*** Un corespondinte alui „Hazánk” scrie despre reformarea casei de susu următoarele: Membrii casei de susu nici sa se aléga, nici sa se denumésca — Știința, esperinti'a legislativă și etatea mai matora fi insuribile, ce sa indreptătesca a sedé in casa de susu. Paragraful referitoriu la atributurile aceste, dice coresp., aru poté suná in urmatoriulu tipu: Casa de susu e indatorata a primí de membri afara de individii majoreni ai familiei regesci, pre fiecare cetatiann nascutu in Ungaria, carele e celu putienu de 45 de ani, n'au fostu pedepsitu nici odata pentru vre-o abateră, a fostu cá deputatu la patru diete, a fostu celu putienu 3 ani ministru ungurescu s'eu celu putienu 6 ani secretariu de stat; déca e dignitariu mai inaltu a vreunei bisereci; a servitu celu putienu 10 ani cá generalu la honvedí; déca e celu putienu de 20 ani membru alu academiiei, e de 20 de ani profesoru la vre-o universitate și alt. mai multe cualificatiuni.

*** Erariulu au daraitu comunei filiale protestante, intemeiate de curendu in Nasedu, unu edificiu frumosu cu curte și gradina, pentru biserică și școlă.

*** Din deputatii romani (unguresci și banatieni) dela diéta din Pest'a 10 inși se invoira a se intruni in unu clubu nationalu, a căruí principiu e urmare solidariu in chestiuni nationali. Acestii sunt: Dr. Iosifu Hodosiu, Sig. Borlea, Lazaru Ionescu, Alessandru Mocioni, Alessandru Romanu, Georgiu Mocioni, Antoniu Mocioni, Ivanu Cucu, Sg. Popoviciu, V. Babesiu.

*** Comitele fundului regescu Mauritiu Conrad va sosi mâne a casa.

*** Fenomenu. Joi sér'a s'a vedietu spre miédia nopțe, fiindu ceriulu seninu o lumina polara. Fenomenulu au durata mai dóue ore.

*** Dupa o epistola adresa ta la „Magyar Polgár” bar. Carol Apór e desemnatu de presedinte alu Tablei reg. din M. Vársárhely; de vicepres. Mihail Mikó și de directoru alu fiscului Samuel Nagy de Kebele.

*** Principele Napóleonu se întorče dela Agramu preste Trieste și Vinetia in Francia.

*** Pre Dlu Steegelu ascépta la Vien'a, decamdata va cercelá in misiuni diplomatice Berlindulu și Petersburgulu, apoi se va întorče la Vien'a.

*** Cardinalulu Hauлик din Croati'a au muritu.

*** Papa provóca pre protestanti sa se întorča sinulu bisericeii rom. catol. Protestantii inse s'au decisa a se adoná luni in 31 Maiu in Worms spre a se consultá asupra respunsului. Adunarea se va terminá cu o processiune solemna la statu'a lui Luther.

*** Bóla de vite a încetatu in Boiti'a (de lângă Turnu-rosiu) cu totulu; in Talmaciú inse se afla vitelo inca sub privighiare strinsa.

*** Tunatu de fulgeru. In dilele trecute se incepuse o tempestăte cu fulgere și tunete in apropiarea nóstca. Unu sasul din Cisanadia se aflá, dimpreuna cu copiii sei, afara in câmpu. Cându începú tempestătea sasulu și conduse copiii sub unu arbore și vrú sai scutéscu și sa se scutéscu acolo de plóira ce începú a se versá. Copiii reflectara parietelului lor, ca in școlă au invetiatu, ca nu e bine sa stea sub arbori in tempu de furtuna cá cea de atunci. Copiii s'au și departatu de acolo și remase numai tatalu lor, rídiendu de știintia cea „inalta” a prunciloru sei. Dara nenorocire! nu treee multu și fulgerulu lovesce in arborele sub care se aflá inca sasulu și-lu omori.

*** In Bucureseci a esitu unu jurnalulu nou sub titlu „Traianu, diariu politicu, literariu, știintificu și industrialu”. Devis'a lui e: Romanismu, constituțiune și democrațiă.

Consemnarea

obiectelor intrate la asociatiunea nationalu ara-

Redactoru respundietoriu Nicolau Cristea

dana pen'ru cultur'a poporului român intru spriginirea sortituri de loteria, ce se va arangia in folosulu fundului asociatiunei pre adunarea generala dia Ion'a lui Maiu 1869 și adeca: dela următoarele dame romane contribuitoária:

(Urmare din nr. 33.)

39. Dsiór'a Ilia'a A. Popoviciu din Aradu: o cutie de mésa cu acoperislu lucratu in broderia mf. propria.

40. Dsiór'a Ecaterin'a A. Popoviciu din Aradu: unu seculitiu de paréte lucratu pre postavu rosiiu cu broderia de margele mf. propria.

41. Dsiór'a Paulin'a Ratiu din Aradu: o tassa sub lampa de lâna colerita, cusuta cu margele mf. propria.

42. Dómn'a Iosifin'a Mocioni nascuta Baronés'a de Bruderu din Verpelét: unu album pretiosu.

43. Dómn'a Iosifin'a Mocioni, nascuta Baronés'a de Bruderu din Verpelét: alu doilea donu: o cutia de mésa, de lemn lucrata in mosiacu.

44. Dómn'a Ecaterin'a Popoviciu, nascuta Morvail'a din Comlosiu: o icóna a st. Petru lucrata in broderia mf. propria.

45. Dsiór'a Mari'a Popoviciu din Mercin'a comitatulu Carasiu: o perina de canapea tiesuta din fire de argintu și lucrata in broderia mf. propria.

46. Dsiór'a Vior'a Sierbanu, din Banatu-Comlosiu: unu aternagiú de stergura lucratu in broderia mf. propria.

47. Dsiór'a Il'e'a Lupu, din Banatu-Comlosiu: unu orologieriu brodaritu, mf. propria.

48. Dsiór'a Elen'a Horgi'a, din Aradu: o căciula comóda de lâna, lucrata in fire de bronzu și de argintu cu ciucurele din fire de auru impletitu mf. propria.

49. Dsiór'a Il'e'a Lupu, din Banatu Comlosiu: alu doilea donu: unu desemnu de mana propria.

50. Dsiór'a Mari'a Ratiu, din Lipov'a: unu covoru lucratu in broderia mf. propria.

51. Dsiór'a Aureli'a Ratiu din Lipov'a: o vila lucrata in icóna brodarita, mf. propria.

52. Dsiór'a Jul'a Ratiu, din Lipov'a: unu orologieriu brodaritu cu margele, mf. propria.

53. Dsiór'a Augusta Schelegeanu, din Lipov'a: unu aternagiú de vestiminte brodaritu cu flori și margele, mf. propria.

54. Dsiór'a Juliana P. Simonu, din Lipov'a: unu antescutu (cotrintia) de batistu — clair, lucrata prin masina cosutóra, cu mana propria.

55. Dómn'a N. Magdu, din Siomosiu: o mesaritiá de batistu dentilata, mf. propria.

56. Dsiór'a Hersilia Magdu, din Siomosiu: o cărpa de pusunariu de batistu brodaritu mf. propria.

57. Dsiór'a Otilia Mihailovicu, din Radn'a: unu buchetu de flori lucratu pre drotu in diferite coloru de lâna și asiediatu intr'o cutia de pastrare, mf. propria.

58. Dómn'a Ermin'a Popoviciu Deseanu, nascuta Ratiu, din Aradu: unu covoru lucratu elegantu in broderia cu representarea Minervei, mf. propria.

59. Dómn'a Juliana Bonciu, nascuta Missiciu, din Aradu: unu servitiu de thee de porcelanu finu auritu, pentru 6 persóne.

60. Dsiór'a Etelc'a Bonciu, din Aradu: unu aternagiú de vestiminte in cadra de lemn scobitu, decoratu cu broderia de margele cu frânghii de auru pre postavu rosiiu, mf. propria.

61. Dómn'a Emilia Halicu, nascuta Sierbanu, din Buteni: o corfa decorata cu fructe imitate și amplete cu parfumerii.

62. Dómn'a Mari'a Beldea, nascuta Arcosi, din Siri'a (Világos): o tassa de lampa din margele, mf. propria.

63. Dsiór'a Teodor'a Arcosi din Aradu: o tassa de mésa cu decoratiuni de broderia, mf. prop.

64. Dsiór'a Sofi'a Ciobota, din Simandu: o tassa de lampa brodarita și decorata cu garnitura de margele, mf. propria.

65. Dsiór'a Emilia Mladinu, din Macea: o căciula comóda, legata din lâna de berlinu cu fire de auru și argintu, și cu ciucurelu din firu de auru impletite, mf. propria.

66. Dsiór'a Nin'a Ilovicu, din Chitigház (Kétegyháza): unu atramentariu in forma de bute din sticla pre tassa de lemn decorata cu bronzu.

67. Dsiór'a Elen'a Ilovicu, din Chitigház (Kétegyháza): unu atramentariu in forma de pravoriu de sticla in postamentu de lemn bronzatu.

68. Dómn'a Ana Machi, din Aldesci: o parchia de papuci brodariti, mf. propria.

69. Dómn'a Ana Miculescu, nascuta Ratiu din Pest'a: o perina de orologiu, broderia, cu margele și janilie pre postamentu, de catifea, mf. propria.

70. Dsiór'a Iul'a Bugarinn, din Cebza (comitat. Torontalu): unu idealu femeescu lucratu in broderia eleganta cu ghirlanda cosuta in metasa cu fire de auru, pusa sub sticla cu cadre de auru in forma de icóna, mf. pr.

(Continuarea va urmá)

Pre lânga acestea; au mai intratu și alte numeroșe efecte care de care mai elegante, și pretioșe și dupa rapurturile unoru domni colectanti s'au mai procuratu și din partea lor diferite donori spre scopulu destinatu alu sortituri filantropice, — care tóte se voru publicá mai tardiu, adeca: dupa ce voru intrá și se voru consemná la directiune.

Aradu, 1 Maiu nou 1869.

estradatu de Petru Petroviciu m/p,
notariulu asociatiunei.

34—3

EDICTU.

Anna Ioann Avramu maritata Ioann Bucuru Bratu din Poplac'a, Scaunulu Săbiului, carea de tempu mai îndelungatu, parasindu patri'a și pre barbatulu ei Ioann Bucuru Bratu au pribegitu in lume fără a se sci loculu aflării ei, se provóca prin acést'a, cá in terminu de unu anu dela datulu de fatia, sa se prezenteze inaintea forului matrimoniale subscrisu, pentru ca la din potriua procesulu matrimoniale încaminatu de Ioann Bucuru Bratu, și fără de ea se va otari in întielesulu p escrieriloru legei bisericesci.

Săbiu, 14 Apr. 1869.

Forulu matrimoniale gr. or. alu protopresviteratulu tractulu Săbiului I.

Ioann Hanni'a,
Protopresviteru.

34—1

EDICTU.

Raducanu Iosifu, carele nascutu in Slobozi'a, dara cununatu și fostu locuitoriu in Brasiovu, — a parasitu cu necredintiá de căti-va ani de dile pre legiuit'a sea socia Mari'a nat'a Manole Burbea din Brasiovu, și pribegescu in lume fără de a se sci loculu unde se afla, — este prin acést'a citatu cá in terminu de 1 anu și o di dela datulu de mai josu sa se presentede inaintea subscrisulor foru matrimoniale, căci la din contra și in absentia lui se va pertractá și decide — in sensulu SS. canóne ale bisericeii nóstre gr. or. — procesulu divortiale încaminatu de soci'a lui.

Brasiovu, 30 Aprile 1869.

Forulu matrimoniale gr. or. alu tractulu protopopescu l alu Brasiovulu.

Iosifu Baracu,
Protopopu.

Post'a Redactiunei: Dlu tramitietoriv, carele ne comunica apasările și espulsiunile, ce se facu unoru locuitori romani in Nyárad Szl. Benedek și alte comune de cătra fostii loru domni feudali, nu ne deslusiesce curatu, ca se intempla espulsiunile fostiloru iobagi in urm'a unoru sentintie judecatoresci s'eu suntu acte de violentia. In contra sentintielorulu ulterióre, aduse odala in cause de procesu, reclamarea pre calea preseii nu este iertata, dara nici nu e de nici unu folosu; la casu de violentia diuaristica póte sa ajute incătu-va; mai multu póte insa ajutá avocatulu, căruí i e cunoscuta tóta starea lucrulu și carele se intrepuene la tribunalele respective, de unde trebuie acceptatu rezultatulu celu mai putinciosu. Dupa parerea nóstca, dlu avocatulu respectivu este celu mai competentu de a dá deslisfiri și publicitati. — Deslusiti mai bine lucrulu, cá sa putemu vedé ca are întielesu publicarea articolulu!

Burs'a de Vienn'a.

Din 3/15 Maiu. 1869.

Metalicele 5%	61 70	Act. de creditu	284 60
Impmunt. nat. 5%	69 55	Argintulu	121 50
Actiile de banca	748	Galbinulu	5 87

Editoru și tipariulu tipografiei archidiececane.